

**DEPARTEMENT
BILDUNG, KULTUR UND SPORT**
Abteilung Volksschule

Februar 2020

Informacije o prelasku iz dječijeg vrtića (Kindergarten) u prvi stepen osnovne škole (Primarschule)

Proces davanja preporuke za prelazak iz dječijeg vrtića u prvi stepen osnovne škole

Prelazak iz dječijeg vrtića u osnovnu školu vrši se na osnovu preporuka nastavnika dječijeg vrtića. Glavni kriterijum za preporuku je dosadašnji razvoj djeteta u odnosu na kompetencije opisane u nastavnom planu Aargaua, kao i prognoza za daljnji razvoj kompetencija. Sa roditeljima se vodi razgovor u kojem se saopštavaju preporuke koje se zasnivaju na dosijeu sa ocjenama. Nastavnici dječijeg vrtića odlažu radove važne za dijete tokom cijele školske godine (npr. razni lični radovi, crteži, fotografije kreativnih radova, lična procjena djeteta). Nastavnici dječijeg vrtića objašnjavaju i obrazlažu roditeljima svoje preporuke oslanjajući se na dosije.

Pri donošenju preporuke o prelasku u prvi stepen osnovne škole nastavnici dječijeg vrtića uzimaju u obzir razvoj djeteta. U izuzetnim slučajevima može se preporučiti prelazak u prvi razred koji se pohađa dvije školske godine (Einschulungsklasse) ili u odgovarajuće škole za djecu i omladinu sa posebnim obrazovnim potrebama.

Odvijanje procesa prelaska

Nastavnici dječijeg vrtića mogu tokom prve školske godine da obave razgovor sa roditeljima o razvoju djeteta koji se zasniva na njihovim procjenama (Einschätzungsbogen). U drugoj školskoj godini je razgovor o prelasku obavezan i vodi se sa roditeljima u periodu od februara do aprila. Ukoliko roditelji izraze želju i dijete će biti saslušano.

Prilikom ovog razgovora nastavnici i roditelji pišu bilješke o tome da li su saglasni u vezi sa prelaskom iz dječijeg vrtića u prvi stepen osnovne škole (Primarschule). Ukoliko u ovom razgovoru ne dođe do saglasnosti i različiti stavovi budu postojali i nakon sljedećeg razgovora, u kojem može da učestvuje i upravnik škole, u tom slučaju o prelasku djeteta odlučuje školski odbor (Schulpflege). Roditelji imaju po zakonu mogućnost da prije donošenja odluke izlože školskom odboru svoje argumente. Školski odbor dostavlja roditeljima pismenu odluku o daljem školovanju djeteta koja sadrži i uputstva o pravu žalbe. Roditelji imaju mogućnost da podnesu žalbu školskom vijeću u okrugu u kojem žive (Schulrat des Bezirks). Žalba se podnosi u roku od 30 dana nakon što je školski odbor dostavio roditeljima pismenu odluku.